



Chanteloup
les - vignes

INFO-LOUP

Magazine d'Informations chantelouvaïses - Mars/Avril 2011



**Le retour
du chapiteau
des Contraires
en mai**



ACTUALITÉ
La fête des
vignerons,
le printemps
des poètes...
Pages 2-5



RENCONTRE
Compagnie
des Contraires
Page 8



**VIE
PRATIQUE**
Les Services
à la demande
Page 11

LOGEMENT

Une résidence exemplaire inaugurée

Le Hameau des Vignes a été inauguré le 24 février par Catherine Arenou, Maire de Chanteloup-les-Vignes et Vice-présidente de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine, Olivier Lepeu, Président de CFH, constructeur de la résidence, Bernard Loth, Administrateur de la Foncière Logement, Hugues Ribault, Conseiller général et Arnaud Richard, Député des Yvelines.

Territoire de l'éco-construction, la Ville compte, avec cette résidence, 38 appartements et 10 maisons individuelles certifiées Très Haute Performance Energétique. Une belle réussite pour ce programme initié par la Ville dans le cadre du Grand Projet de Ville, qui a bénéficié du soutien du Conseil général des Yvelines avec le Contrat de Développement de l'Offre résidentiel. « Des logements diversifiés et de qualité au sein d'espaces publics totalement repensés pour le bien-être des Habitants, cette réalisation illustre ce que je souhaite pour Chanteloup », a précisé Catherine Arenou, Maire de Chanteloup-les-Vignes.

Un jardin central, commun à tous les résidents, est aménagé dans le cœur de ce programme, avec une aire de jeux pour enfants. Les maisons individuelles ainsi que les appartements situés en rez-de-chaussée disposent quant à eux de jardins privatifs.



Enfin, l'opération comprend un parking souterrain pour les résidents et vient s'intégrer au sein d'espaces publics renouvelés avec la nouvelle rue Paul-Gauguin et l'aménagement des abords du Parc Champeau.

Cet ensemble immobilier de grande qualité poursuit la diversification de l'offre de logement initiée par le Grand Projet de Ville de Chanteloup-les-Vignes, et confirme le retour des promoteurs sur le territoire.

La volonté de la Ville, par cette diversification de l'offre, est de permettre la réalisation d'un véritable parcours résidentiel, avec un choix adapté à la situation de chacun : logement social, accession sociale à la propriété, locatif libre...

Construit dans le cadre du « 1% logement », « le Hameau des Vignes » participe à l'augmentation de l'offre immobilière pour les salariés du bassin d'emplois de la Vallée de Seine.

VIE PRATIQUE

Les travaux en cours...

■ Travaux d'assainissement dans le centre-ville

Du 28 février au 6 juin, le Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région de l'Hautill réalisera la mise en séparatif du réseau dans la rue de la Gare, la rue du Général Leclerc et la rue de l'Hautill.

Voici les modalités de travaux qui seront en vigueur pendant le chantier :

- La collecte des déchets sera assurée normalement, aux jours habituels de ramassage.
- De 7h30 à 17h, pendant les horaires de chantier : fermeture à la circulation automobile. Seule la circulation piétonne sera possible. L'accès et la sortie des véhicules des riverains seront possibles en dehors de ces horaires et le week-end.

Prenez vos précautions en stationnant votre véhicule en dehors de la zone de travaux, dans les parkings à votre disposition rue du Val, place St-Roch et au jardin des Ouches.

- Pour des raisons de sécurité, l'accès des véhicules d'urgence (pompiers, ambulances...) sera toujours assuré dans le périmètre du chantier.

- Pendant les travaux, la circulation est modifiée dans certaines rues adjacentes, pour permettre la circulation des riverains uniquement :

- la rue de l'Abreuvoir passe en double sens,



Renseignements sur www.chanteloup-les-vignes.fr
(rubrique Infos Travaux)



- la rue des Marais passe en double sens,
- la rue de Triel passe en double sens.

Le stationnement est interdit de 7h30 à 17h dans ces rues.

Renseignements et informations auprès du secrétariat des services techniques au 01 34 01 10 50.

■ Parking de la gare

Les travaux de rénovation et de réaménagement du parking de la gare débutent ce mois-ci.

Les différents aménagements sécuriseront le parvis et le parking de la gare, pour les automobilistes et les piétons, avec notamment un accès aux personnes à mobilité réduite.

Il offrira, à l'issue des travaux fin septembre 2011, 226 places de stationnement.

Pendant les travaux, l'accès piéton à la gare sera toujours possible. 24 places de stationnement seront maintenues sur le parvis jusqu'au mois de juin. A partir du mois de juin, et jusqu'à la mi-juillet, le stationnement ne sera pas possible sur le parvis de la Gare, qui sera en cours de réaménagement.

SENIORS

Un goûter de roi

C'est à un goûter de circonstance auquel les seniors chantelouvais ont participé le 13 janvier à la salle des fêtes, avec la traditionnelle galette des rois.

Une épiphanie conviviale et festive pour les 103 invités réunis sous la houlette du Centre Communal d'Action Sociale et de Jacqueline Paciocco, Maire Adjoint chargée du Lien Social et de la Petite Enfance.



Arnaud Richard sur Internet

Retrouvez toute l'actualité du député de la 7^{ème} circonscription Arnaud Richard sur son nouveau site : www.arnaud-richard.fr

La permanence d'Arnaud Richard, qui a succédé à Pierre Cardo en tant que député en juin 2010, est toujours située au 26 rue de l'Abreuvoir à Chanteloup-les-Vignes. Tél. : 01 39 70 88 99. E-mail : cabinet.parlementaire.arichard@gmail.com



Retrouvez la ville sur Info newsletter et Facebook

Retrouvez toute l'actualité chantelouvaïse sur : www.chanteloup-les-vignes.fr

Vous souhaitez recevoir par mail les informations municipales, faites-vous connaître en envoyant votre demande à : comchanteloup@distelcom.fr

Enfin, la Ville de Chanteloup-les-Vignes sera bientôt en ligne sur Facebook. Vous pourrez y retrouver photos et informations sur les manifestations à venir et bien d'autres choses encore !

Elections cantonales 2011

Les élections cantonales 2011 auront lieu les dimanches 20 et 27 mars.

Elles permettront d'élire, pour un mandat de 3 ans, le futur Conseiller Général du Canton (Andrésy, Chanteloup-les-Vignes et Maurecourt). Ces élections cantonales sont les dernières avant la mise en place de la réforme territoriale. Pour élire votre prochain Conseiller général, rendez-vous dans les bureaux de vote.



ÉDITO



Les travaux effectués par le Syndicat d'Assainissement de la Région de l'Hautil vont modifier très profondément les conditions de circulation dans la commune durant plusieurs mois. Si la ville a fait tout son possible pour minimiser au plus les nuisances, et a pu faciliter l'accès aux services de secours et aux transports scolaires, je suis consciente que ces travaux (nécessaires pour l'amélioration de notre réseau) ne seront pas sans perturber la vie quotidienne de tous.

Je sais pouvoir compter sur le bon sens, le civisme et la compréhension des Chantelouvais pour que ces quelques mois se déroulent de façon sereine.

Un autre sujet d'actualité retient tout mon attention et celle de l'équipe municipale : les moyens donnés aux établissements scolaires. Je tiens à apporter mon soutien à la communauté éducative et aux parents d'élèves pour que les écoles et collèges chantelouvais conservent les moyens de travailler efficacement sur le territoire. C'est l'avenir et la réussite de nos enfants qui sont en jeu. J'estime que l'égalité des chances ne doit pas rester un vain mot.

De l'éducation à la culture, il n'y a qu'un pas. Ces mois au cours desquels le printemps fera sa réapparition sont aussi ceux du retour tant attendu du Chapiteau des Contraires. Neusa Thomasi et ses amis vont, et cette fois, pour trois ans au moins, illuminer Chanteloup de leur spectacles, de leur talent, de leur magie qui fait tant de bien à notre territoire parfois blessé. Cette soif de culture, la Compagnie des Contraires réussit à la déclencher, et vient compléter à sa façon l'action quotidienne de l'AVEC, dont la qualité de l'intervention doit être soulignée.

Que ces mois de travaux et de renouveau vous permettent d'oublier les rigueurs de l'hiver et de profiter au quotidien d'un Chanteloup qui change de jour en jour.

Votre Maire,
Catherine Arenou

SALON PALETTE 2011

Des artistes confirmés

La 7^{ème} édition du Salon palette s'est tenue du 5 au 11 février au complexe socioculturel Paul-Gauguin.

Dès le premier jour, les amateurs d'art ont pu découvrir les œuvres des artistes venus pour la plupart de la région.

Pour inaugurer cette exposition organisée par la ville, Ellès Kattar et Dennis Littlely, invités d'honneur du salon, ont présenté leurs œuvres en présence de Catherine Arenou, Maire de Chanteloup-les-Vignes, d'Arnaud Richard Député des Yvelines et Hugues Ribault, Conseiller Général. Cette année huit artistes ont été récompensés pour leurs œuvres, inspirées du thème des couleurs.

Félicitation à Fabienne ROUX (Prix Conseil Général), Corinne BLONDEAU (Prix de la municipalité), Etienne Dupé (Prix de la sculpture, Prix de l'huile), Bernadette RESMOND (Prix de l'aquarelle), Martine CANAN (Prix du dessin pastel), Dan DUPARC (Prix de l'art contemporain), Rosemonde MOHN (Prix du thème « Couleurs »).

Le prix du public a été décerné à Victoria Thomas pour sa toile intitulée «Vertige». Une confirmation, pour cette artiste que reçoit pour la deuxième année consécutive, le prix du public.



LA JOURNÉE DE LA FEMME

Honneur aux dames !



Près de 250 Chantelouvaies étaient réunies, le samedi 5 mars, à la salle des fêtes pour célébrer la Journée de la femme, et s'offrir "du Temps pour soi".

Pour l'occasion les associations locales et les services municipaux ont mis en place des ateliers culturels et artistiques sur les thèmes du bien-être et des loisirs. Les participantes ont pu se détendre lors des ateliers de massage et de beauté proposés par le Service des loisirs, le Centre Social "Grains de Soleil", l'AVEC et quelques enseignes beauté de la ville (esthétique et coiffure). En parallèle, de nombreuses activités leur ont été proposées : shooting photo, atelier confection de bijoux, vente de costumes et objets (Inde et Maroc), pause café-thé etc. Aussi, la Compagnie Chouff a profité de l'occasion pour réaliser sur place un mini documentaire sur les impressions des participantes.



FOULÉE CHANTELOUVAISE

Chaussez vos crampons !

Inscrite aux challenges des Yvelines et des 2 Rives de Seine, la Foulée Chantelouvaise aura lieu dimanche 27 mars, à partir de 10h devant le complexe sportif David Douillet.



Au programme 2 parcours : l'un de 7,5 km pour les coureurs avertis et un autre de 15 km pour les plus téméraires !

La course est ouverte à tous les hommes et les femmes licenciés ou non, de toutes catégories (cadets juniors espoirs et vétérans). Les retardataires pourront s'inscrire sur place avant 9h30, munis de la photocopie de leur licence FFA ou d'un certificat médical de moins de trois mois attestant l'aptitude à pratiquer la course à pied en compétition, de leur bulletin d'inscription et des droits d'inscription d'un montant de 10 €. L'année dernière plus de 200 coureurs avaient fait le déplacement, alors venez relever le défi !



Renseignements complémentaires : Service des Sports Tél. : 01 39 74 29 12 E-mail : scolaire@chanteloup-les-vignes.fr

Renseignements complémentaires : Service des Sports Tél. : 01 39 74 29 12 E-mail : scolaire@chanteloup-les-vignes.fr

LA JOURNÉE AUTOUR DU LIVRE

Testez votre plume !

Dans le cadre de la Journée autour du livre qui aura lieu le 29 mai prochain, le Service municipal de la culture organise un concours d'écriture sur le thème des contes pour enfants.

Si vous écrivez des poèmes, des nouvelles ou d'autres genres littéraires, n'hésitez pas à les proposer.

Le 29 mai, le jury décernera les prix aux vainqueurs, qui recevront leurs récompenses en présence de Catherine Arenou. L'année dernière, Tanguy Jarczak, Gérard Commandeur, Geneviève Fondja, Sirine Hamzaoui et Janyce Banor ont été récompensés pour leurs œuvres. Trois catégories : Enfants jusqu'à 10 ans, Ados : 10-17 ans, Adultes 18 ans et plus.

Dépôt ou envoi des écrits à l'attention du Service Culturel, avant le 15 mai 2011 à l'accueil de la mairie, ou par mail à l'adresse suivante : scolaire@chanteloup-les-vignes.fr



PRINTEMPS DES POÈTES

Rimes et musiques

à Chanteloup

À l'occasion du 13^{ème} « Printemps des poètes » qui se déroule du 7 au 21 mars dans toute la France, l'AVEC vous convie le samedi 19 mars à partir de 17h, à une soirée dédiée à la poésie.

Placée sous le thème « d'Infinis paysages », vous pourrez assister à une pièce de théâtre jouée sous forme de poésie par les enfants de l'atelier de lecture de l'AVEC.

Une musicienne, accompagnée des collégiens de Magellan, viendra interpréter des morceaux de flûte traversière et de saxophone, pendant que les élèves réciteront des poèmes.

Pour clôturer la soirée, les adultes de la troupe de théâtre vous proposeront quelques textes et récits dédiés à la nature. Venez nombreux au complexe socioculturel Paul-Gauguin pour apprécier l'art de jouer avec les mots. Entrée libre.

Pour plus de renseignements contactez l'AVEC

8 rue des petits pas – Tél : 01 39 74 99 74

E-mail : association.avec@orange.fr

www.avec-chanteloup.fr



PRÉVENTION

La CA2RS agit pour mieux prévenir la délinquance



« Des incivilités dans les espaces publics, des actes délictueux, l'utilisation de véhicules motorisés associée aux comportements incivils et déviant de certains usagers... pour lutter contre ces phénomènes, la CA2RS a choisi une voie privilégiée : le dialogue, l'éducation à la citoyenneté, la proximité, l'accompagnement mais aussi la sanction réparation, l'aide à la parentalité... par un renforcement d'actions concertées mises en oeuvre, dans le cadre du CISPD.»

C'est par ces mots que Pierre Cardo, Président de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine, a installé, le 10 février dernier, le Conseil intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) en présence de Catherine Arenou, vice-Présidente de la Communauté d'Agglomération en charge notamment de la prévention de la délinquance. Ce dispositif réunit l'ensemble des acteurs concernés, pour définir les meilleures actions à mettre en oeuvre sur le territoire.

Cette instance poursuit ainsi 4 objectifs : **favoriser la tranquillité publique, faciliter l'accès au droit, lutter contre les exclusions et l'échec scolaire et contribuer aux actions de sécurité routière.**

Une Agence Éco-Construction près de chez vous !

Située dans la ZAC des Cettons 1, l'Agence Éco-Construction Seine-Aval est une structure mise en place par la Communauté d'Agglomération des 2 Rives de Seine (CA2RS).



Son objectif est de conseiller les entreprises et les particuliers aux nouvelles techniques de construction et à la maîtrise de l'énergie.

Au sein de l'agence, des spécialistes proposent gratuitement leurs conseils et leur assistance. Ils vous renseigneront sur les moyens de réduire vos consommations énergétiques, d'installer des énergies renouvelables ou plus généralement sur les questions liées à l'énergie dans l'habitat (isolation, chauffage, matériaux naturels, eau chaude, etc.).

Une matériauthèque pédagogique et technique est à votre disposition tous les mercredis après-midi de 12h à 19h ou sur rendez-vous le reste de la semaine. Venez découvrir les éco-matériaux et éco-solutions qui vous permettront d'allier confort et respect de l'environnement. Une aubaine pour tous les porteurs de projets de rénovation ou de construction de maison et bâtiment neufs.

Pour plus de renseignements contactez :
Énergies Solidaires ZI - Parc des vignes - 27 rue Panhard
Levassor 78570 Chanteloup-les-Vignes.
Tél. : 01 39 70 23 06 E-mail : contact@energies-solidaires.org

COIN LECTURE

La sélection littéraire du mois

Voici la sélection de janvier de la Bibliothèque de l'Ancienne Bourrellerie.

À consommer sans modération !

« L'ombre de ton sourire » Mary Higgins Clark

« La fortune de Sila » Fabrice Humbert

« Passé sous silence » Alice Ferney

« Dans la ville d'or et d'argent »

Kénizé Mourad

« Le roman de Tolstoï » Vladimir Fédorovski

Bibliothèque de l'ancienne Bourrellerie,
1 rue de l'Hautfil.

Ouverte le mardi de 16h à 18h30,

le mercredi de 15h à 18h30,

le vendredi de 16h à 18h30

et le samedi de 10h à 12h30.

Tél. : 01 39 74 29 74.

Les prochaines heures du conte auront lieu le 30 mars, le 13 avril, et le 27 avril.

Abonnement à la bibliothèque : 8€ par an.

NOUVELLE ASSOCIATION

Participez à la vie chantelouvaïse avec le CCMC

Le Comité Chantelouvaïse de la Médiation Citoyenne souhaite réunir et mobiliser les habitants de toutes les générations autour de leur cadre de vie et de nombreux projets.



L'idée faisait son chemin depuis 5 ans dans la tête d'Abderrezak Dali. Partant du constat que « les citoyens ont besoin de structures pour se retrouver et s'exprimer », il a créé fin 2010 une association : le Comité Chantelouvaïse de la Médiation Citoyenne.

Une association « citoyenne » comme son nom l'indique « pour faire participer et responsabiliser les habitants sur toutes les questions de la vie quotidienne, et en premier lieu au respect et à l'amélioration du cadre de vie », explique-t-il.

Démarche citoyenne et intergénérationnelle

Et son initiative a rencontré un succès immédiat : « lors des premières réunions, nous avons été surpris par l'envie des habitants, qui voient le changement opéré dans la ville depuis plusieurs années », souligne-t-il, « et ils veulent s'investir pour préserver les nouveaux espaces publics. » Cette démarche citoyenne se concrétisera courant mars par l'élection de délégués pour chaque place du quartier de la Noé, véritables correspondants pour tout ce qui concerne le cadre de vie.

Participatif et citoyen, le Comité Chantelouvaïse de la Médiation Citoyenne se veut aussi intergénérationnel. L'association organisera des activités pour les seniors afin de rompre leur isolement (sorties culturelles, loisirs...) ainsi que des projets de rencontres et témoignages entre jeunes pères et seniors avec la réalisation d'un film documentaire.

Si vous souhaitez participer aux actions du CCMC, vous pouvez contacter M. Dali au 06 09 85 75 98 ou Zhora Ouichène au 01 39 74 19 74.

Bienvenue à L'AAFMY



L'Association Amicale Franco Marocaine des Yvelines, est une association qui œuvre pour l'insertion des ressortissants marocains et le développement de la culture marocaine.

Fondée par Amina Satouri, l'AAFMY conseille et accompagne les ressortissants marocains dans leurs démarches administratives auprès du Consulat du Maroc et favorisent leur insertion sociale et professionnelle dans les Yvelines. Son objectif est de valoriser la culture franco-marocaine auprès des Chantelouvaïses et des Yvelinois.

A l'avenir, elle proposera des activités culturelles (cours de danse marocaine, cours de cuisine, etc.) et mettra en place des actions humanitaires au Maroc.

Pour plus de renseignements sur l'AAFMY, contactez Amina Satouri par mail amina.satouri@hotmail.fr ou par téléphone au 06 71 86 92 13.

Fête des Vignerons 2011

La prochaine Fête des Vignerons, l'un des grands rendez-vous annuels de l'A.V.I.C. (Association Viticole Chantelouvaïse) et du Comité des Fêtes, aura lieu le samedi 2 avril 2011, à partir de 18h30, à la salle des fêtes du complexe socio-culturel Paul-Gauguin.

La fête débutera par le traditionnel vin d'honneur au cours duquel sera évalué le cru 2010 de notre Côte Sevraine. Un dîner dansant animé par la chanteuse Noëlla viendra clore la soirée.



Pour y participer, vous devez vous inscrire au préalable, auprès d'Yves Dubois (président du Comité des Fêtes)

Tarifs :

Adulte : 25€

Enfant de - de 12 ans : 12€

Adhérent à une association chantelouvaïse : 21€

Tél. : 01 39 75 13 69

E-mail : mjy.dubois@wanadoo.fr

Faites le plein de danse à L'AVEC

Du 14 au 18 février, les choristes en herbe ont pu travailler leurs vocalises lors du stage de chant proposé par l'AVEC. Grâce au professeur, les élèves ont découvert toutes les astuces pour améliorer leur technique de chant.

■ Un moment convivial, que les amateurs de danse pourront partager au mois d'avril, lors du prochain stage dédié à la danse salsa.



■ Le samedi 30 avril à partir de 15h, l'AVEC vous convie à son **batlle de break dance** qui aura lieu au complexe socio-culturel Paul-Gauguin. Des groupes de danse viendront se mesurer les uns aux autres à travers des chorégraphies de groupe et des improvisations individuelles, le tout sous l'œil d'un jury de professionnels. Pour y participer, n'hésitez pas à contacter l'AVEC.

■ En mai, c'est au tour de la troupe de la comédie musicale de vous présenter son nouveau spectacle **Hair'Spray**. Pour découvrir cette célèbre comédie musicale, rendez-vous le 7 mai à la salle des fêtes.

www.avec-chanteloup.fr

LION'S CLUB

Des tulipes contre le cancer

La 6^{ème} édition de l'opération « Des Tulipes contre le cancer », initiée par le Lions Club Conflans Montjoie (qui regroupe des membres d'Andrésy, de Chanteloup, de Conflans, de Triel et de communes du Val d'Oise) sera organisée d'avril à mai prochain.

Rendez-vous sur le champ de tulipes en bordure du CD 55, où sont plantées chaque année près de 80 000 tulipes.

En achetant un bouquet de saison, vous participerez ainsi à cette action de solidarité du Lion's Club, car les sommes récoltées sont entièrement consacrées à l'amélioration des conditions d'accueil d'enfants gravement malades et hospitalisés à l'hôpital de Poissy.



Semaine Culturelle de Grains de Soleil

En route pour la Turquie avec le Centre social Grains de Soleil et la 3^{ème} édition de la semaine culturelle.

Du 18 au 23 avril, venez découvrir la culture turque à travers de nombreuses activités qui se dérouleront toute la semaine : broderie de dentelle, de perles, sortie au hammam, visite du nouveau consulat à Paris, atelier cuisine, découverte des régions de Turquie via une projection vidéo et une exposition.

La semaine culturelle se terminera par une soirée dansante le samedi 23 avril de 19h à minuit en partenariat avec les associations locales.

Vous pourrez y savourer les spécialités culinaires et découvrir les costumes, la musique et les danses traditionnelles, le tout dans une ambiance festive aux couleurs de la Turquie.

Renseignements au 01 39 70 95 23.

E-mail : grainsdesoleil@orange.fr

VÉLO-CLUB DECHANTELOUP-LES-VIGNES Tournée de 2011

En ce début d'année, le Vélo-club chantelouvais est à la recherche de nouveaux amateurs du vélo.

Toujours prêts à sillonner les routes de la région, les membres du club ont établi le programme des sorties de l'année 2011.



Tout au long de l'année, le Vélo-Club organise des sorties (sur des distances allant de 60 à 80 kms) tous les mardis et jeudis matin au départ de la place St-Roch.

Pour rejoindre l'équipe du Vélo-Club chantelouvais contactez : René Hamonic au 01 39 74 29 00 ou Michel Mont au 01 39 74 30 01.

RING CHANTELOUVAIS

Les champions remettent leurs titres en jeu

■ Championne de France 2010, **Charlène Pauly**, remporte en ce début d'année les titres de championne des Yvelines et de d'Île de France. Elle s'attaque désormais au championnat de zone dans la catégorie des moins de 60 kg, dernière étape avant le championnat de France qui lui permettra de conserver son titre.

■ **Rudy Carpin**, Champion de France junior 2010 dans la catégorie super léger (- de 64 kg), tentera de conserver sa ceinture lors des prochains championnats de France qui auront lieu au mois d'avril.

■ Chez les minimes, **Selahatine Kutbe** remporte les championnats des Yvelines et d'Île de France. Il combattra au championnat de zone dans la catégorie des - de 57 kg.

■ Parmi les espoirs du ring chantelouvais, **Francis Beugre** se distingue par sa participation aux quarts de finale du « Critérium des Novices », où il s'est qualifié pour la demie finale.

Compagnie des Contraires 20 ans de culture à portée de rue

Le Repaire des Contraires fait son grand retour à Chanteloup-les-Vignes en mai prochain pour une nouvelle saison riche en activités.

Neusa Thomasi, Directrice artistique de la Compagnie des Contraires, revient sur ses 20 ans de travail à Chanteloup, son actualité et les surprises de l'année 2011...

I-L : Bonne nouvelle pour les Chantelouvois, le chapiteau "Repaire des Contraires" s'installe pour 3 ans à Chanteloup...

N.T. : "À partir des projets menés avec succès à Chanteloup depuis près de 20 ans, la Compagnie des Contraires a souhaité élargir son expérience aux communes de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine. C'est l'idée du « rond-point des arts des 2 Rives de Seine », un projet pour agir ensemble et rapprocher les populations des différentes villes grâce à l'art. C'est aussi le résultat de l'engagement de Catherine Arenou, Maire de Chanteloup, de maintenir et pérenniser l'activité de la Compagnie des Contraires, et d'avoir une offre culturelle innovante sur la Ville.

Il s'agit d'un projet expérimental d'une durée de 3 ans. C'est pourquoi le chapiteau "Repaire des Contraires" sera installé pour cette durée sur le site habituel, qui sera aménagé en conséquence. Nous pourrons ainsi proposer des ateliers permanents (Trapèze, corde, échelle, équilibre sur objets, acrobatie, jonglage...), tout au long de l'année, le mercredi et le samedi, en plus bien sûr de nos interventions pendant les vacances, week-end et jours fériés."

Trois ans d'installation et un nouveau parrain...

"Pour marquer cette étape, la Compagnie a invité Raoul Mendy à être le parrain du Repaire des Contraires. C'est une suite logique car il connaît toute l'histoire de la Compagnie et son travail sur Chanteloup-les-Vignes. Nous poursuivons également le partenariat avec le service municipal des sports, soutien indispensable à l'organisation des journées de la rue."

Une bonne manière de fêter 20 ans de travail sur la ville...

"Exactement et pour les 20 ans de la Compagnie des Contraires, nous allons sortir un livre « Faire ici, avec et maintenant » dans le courant de l'été, grâce au soutien du Député Arnaud Richard. L'ouvrage récapitulera 20 ans d'activités de la Compagnie, dont bien évidemment une grande partie sera consacrée au travail mené à Chanteloup-les-Vignes."

Quelle est la recette du succès de la Compagnie sur Chanteloup ?

"Le fait d'organiser des ateliers itinérants : magie, monocycle, sculpture d'argile, recyclage, lire dans la rue... avec



Neusa Thomasi entourée de Raoul Mendy, parrain du chapiteau (à sa gauche) et de Jean Mendy, responsable du service des sports.

toujours la même volonté de transformer l'espace public en un lieu d'échange et de création, qui est le principe de la Compagnie des Contraires. Nous ne restons pas au chapiteau mais l'objectif est de faire des allers-retours entre le Repaire des Contraires et la rue, qui est notre lieu de travail. Le chapiteau est le point de départ et de diffusion de la culture dans la ville."

Quelles sont les autres nouveautés proposées cette saison ?

"Au rayon des grandes nouveautés, l'atelier Gumboots sera en résidence au chapiteau pendant toute la saison, après nous avoir rendu visite pour animer des ateliers ponctuels ces 2 dernières années. Il sera organisé par un danseur sud Africain, Thando Bézana, originaire du township de Klip-town.

De nouveaux ateliers comme le houla hoop, les rouleaux américains, les échasses... viendront compléter les activités « classiques » comme "les aériens", le monocycle, le skate, le roller, le jonglage..."

Quelle pièce sera jouée lors du spectacle estival, point d'orgue de la saison ?

"Après 2 années passées à travailler sur Shakespeare, en partenariat avec le Compagnie Chouff, nous présenterons cet été *L'Avare* de Molière, qui mélangera théâtre et arts du cirque. Il y aura également une initiation à la Comedia Del Arte. Enfin, avec les écoles, nous présenterons le 24 juin une adaptation de « Pinocchio » par Olivier Cohen."

Au-delà du chapiteau et des interventions dans la rue, la Compagnie intervient auprès de nombreux acteurs dans des domaines variés ?

"Oui, nous intervenons pendant le temps libre des enfants mais aussi dans le milieu scolaire, avec le théâtre de prévention. Plusieurs créations sont jouées pendant l'année sur la prévention de la santé, les règles du bien-vivre ensemble et la citoyenneté, les accidents domestiques, le sommeil, l'alimentation... Nous jouons également ces pièces à la Maison de la Petite enfance "Pierre de Lune", où nous animons des activités comme le conte, l'atelier magie..."

Enfin, la Compagnie fonde la 1^{ère} troupe de théâtre forum, en étroite partenariat avec la CA2RS."

Odyssées en Yvelines via Chanteloup-les-Vignes

Vendredi 4 février, les élèves de 3^{ème} du collège Magellan ont assisté à la représentation de la pièce de Pauline Sales « De la salive comme oxygène », dans le cadre du Festival Odyssées en Yvelines.

Conçu spécialement pour être joué dans une salle de classe, la pièce est un monologue relatant les états d'âme d'un adolescent en crise. Pendant une heure, le personnage raconte son histoire et interpelle son auditoire sur le sens de la vie d'un « ado ». Tantôt menteur et manipulateur, il s'invente des vies, des lieux, des amours pour fuir la réalité. Sexe, conflit parentaux, échec scolaire etc ; tous les thèmes liés à l'adolescence sont abordés pour que chacun puisse y retrouver sa propre histoire. A la fin de la pièce, les élèves ont pu échanger avec le comédien et comprendre certaines intrigues de l'histoire.

Proposée par la Compagnie des Contraires dans le cadre du Festival Odyssée en Yvelines, cette représentation a permis aux collégiens de découvrir le théâtre et ainsi de favoriser l'accès à la culture.

Le 31 mars prochain, les élèves du Collège René-Cassin auront le privilège d'assister à la représentation de la pièce « Venani ou pourquoi ma sœur ne va pas bien ».



APE PASTEUR MARIE-CURIE

Un succès grandissant pour le loto

La salle des fêtes de Chanteloup-les-Vignes accueillait le dimanche 30 janvier la deuxième édition du Loto de l'APE PMC organisé au profit des écoles Pasteur et Marie-Curie.

Madame Catherine Duffaut Présidente de l'association remercie la mairie et le Comité des Fêtes de Chanteloup-les-Vignes, les bénévoles, ainsi que les commerçants de notre commune et de notre département qui ont contribué au succès de cette manifestation".

Ne pouvant tous les citer, et pour avoir de plus amples renseignements sur le loto et les activités de l'association, nous vous invitons à venir les consulter sur notre site Internet :

www.ape-pmc.fr

Le collège René Cassin à l'heure allemande !

Le collège René-Cassin vient d'obtenir l'accord pour l'ouverture de l'option langue vivante Allemand à la rentrée prochaine.

Accessible dès la 4^{ème}, à raison de 3h de cours par semaine, elle pourra, sur demande, être étendue aux autres classes. Au total, l'établissement propose à ses élèves quatre langues vivantes (anglais, arabe, espagnol et allemand) et une langue ancienne (latin) disponible à partir de la classe de 5^{ème}.

L'espagnol et l'allemand sont aussi ouverts en deuxième ou troisième option linguistique pour les classes de 4^{ème} et 3^{ème}.

Le collège René Cassin est le seul dans les Yvelines, à proposer dès la 6^{ème}, l'option bilangue Anglais-Arabe permettant l'apprentissage simultané et continu des deux langues tout au long du cursus secondaire. Ensuite, les élèves ayant suivi cette option pourront continuer leur scolarité dans un des 4 lycées de la région qui dispensent ce même cursus bilangue.

Une réelle opportunité pour les élèves qui s'orientent vers des carrières dans le commerce international, l'import-export, l'hôtellerie-restauration, le tourisme ou encore l'humanitaire.

Pour plus de renseignements contactez :
M^{me} NOGUES ou M. DEMARLE au collège René-Cassin
Tél : 01 39 74 57 35 - E-mail : 0781108f@ac-versailles.fr

INSCRIPTIONS SCOLAIRES

rentrée 2011-2012

Pour la rentrée 2011-2012, les inscriptions scolaires des enfants nés en 2008 ont lieu du 7 février au 15 avril 2011 à l'Espace Victor-Hugo.

Les parents doivent se munir des documents suivants : Le livret de famille ou un extrait d'acte de naissance de l'enfant, le carnet de santé de l'enfant, le contrat de location ou la dernière quittance de loyer, pour les propriétaires la dernière quittance EDF. Renseignements : Espace des loisirs Victor-Hugo Service de la vie scolaire 18 avenue de Poissy Tél. : 01 39 74 29 12.

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.



2010 : une année riche pour l'Espace Emploi Entreprise



Le Relais Emploi Conseil (REC) a accompagné 372 personnes, dont 141 nouveaux adhérents. Cela leur a permis de faciliter l'accès à l'emploi vers des postes CDD + de 6 mois et en CDI, et de leur proposer des formations diplômantes pour sécuriser leurs parcours professionnels et stabiliser leurs emplois.

En 2010, la particularité du REC de Chanteloup, est la féminisation du public grâce au développement des emplois d'aide à la personne.

Au total, 80 personnes ont participé aux différentes actions (réunions d'information, session de recrutement, etc.) organisées par le CIMAP (Centre d'Initiatives sur les Métiers d'Aide à la Personne) et 16 personnes ont obtenu leur diplôme à l'issue d'une formation.

D'autre part, les efforts convergents de plusieurs partenaires (Maison de l'Emploi Amont 78, réseaux d'entreprises) ont permis de faciliter l'accès aux emplois du BTP. Ainsi, une quarantaine de Chantelouvais ont pu accéder aux différents chantiers mis en place par la CA2RS (chantiers de rénovation urbaine, restauration du château de la Tour à Triel et du château Van der Bilt à Carrières). De nouvelles actions de préparation aux métiers du BTP sont en projet.

Malgré la crise, les résultats sont en progression importante par rapport à 2009 grâce à des partenariats solides avec la MDE Amont 78, le Cercle R.P.E.A.E. et le réseau d'entreprises qui viennent recruter directement à l'EEE. Espace Emploi Entreprise 2 mail du Coteau Tél. : 01 39 74 00 50.

Cap sur l'apprentissage

La mission locale intercommunale de Conflans-S^{te}-Honorine – Chanteloup-les-Vignes a mis en place comme en 2010 un Club Apprentissage. Il s'adresse aux jeunes âgés de 16 à 25 ans souhaitant accéder à une qualification professionnelle, plus particulièrement à ceux qui n'ont pas trouvé de maître d'apprentissage.

Les rencontres du Club débiteront à partir du mercredi 2 mars et auront lieu chaque mercredi de 13h45 à 17h dans les locaux de la mission locale à Conflans.

Les membres pourront dans un premier temps améliorer leur CV et lettre de motivation avant d'entreprendre la recherche d'une entreprise pour les accueillir et s'inscrire à un C.F.A. (Centre de Formation d'Apprentis).

Pour les jeunes qui souhaitent au préalable définir leur projet professionnel, ils pourront dès le 14 mars, participer à un POP (Projet d'Orientation Professionnelle). Sur place, une équipe les aidera à préciser le métier qu'ils souhaitent entreprendre en adéquation avec leurs motivations et leurs compétences.

Mission Locale 3 allée des chasselas 78700 Conflans-S^{te}-Honorine Tél. : 01 39 72 18 88.

TRIBUNE LIBRE

Le texte de cette rubrique n'engage que la responsabilité de ses auteurs.

Contre la précarisation des ATSEM

Les agents spécialisés des écoles maternelles sont chargés de l'assistance au personnel enseignant pour la réception, l'animation et l'hygiène des très jeunes enfants. Auparavant elles étaient aussi chargées de la préparation et la mise en état de propreté des locaux et du matériel servant directement à nos enfants. Elles avaient alors un emploi sur 35h. Dans un pur souci d'économie, la municipalité a choisi de confier cette tâche à une société quitte à ce que la qualité du travail soit moins bonne.

Elles se retrouvent aujourd'hui avec un contrat porté à 25H, ce qui ne leur permet plus de vivre dignement.

Par ailleurs, sans formation les ATSEM recrutées ne peuvent passer le concours et ne peuvent donc être titularisées dans la fonction publique territoriale. Elles se retrouvent ainsi doublement précarisées avec un emploi à temps partiel et dans l'impossibilité de postuler ailleurs pour un temps plein.

Comme nous l'avons déjà exprimé en décembre 2008, nous apportons tout notre soutien aux ATSEM qui sont essentielles au bon fonctionnement de nos écoles maternelles et nous demandons à la municipalité de rétablir leur temps plein.

Estelle Rodés et les élus d'opposition

En Bref

PEUGEOT RECRUTE

Peugeot lance une nouvelle campagne de recrutements d'ouvriers.

Une centaine de CDD et de contrats d'intérim, de nombreux CDI sont actuellement à pourvoir.

La firme automobile recherche également des caristes titulaires du CACES, 40 électrotechniciens titulaires du CAP-BEP avec ou sans expérience et 40 conducteurs d'installations expérimentés.

Retrouvez tous les descriptifs des postes sur : www.psa-peugeot-citroen.com/fr/hp1.php ou www.pole-emploi.fr

Vous pouvez aussi vous inscrire aux sessions collectives d'information organisées régulièrement par Pôle Emploi Poissy.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de M^{me} CULCER au Relais Emploi Conseil - Espace Emploi Entreprise, 2 mail du coteau 01 39 74 72 72.

Pour découvrir ce site industriel, M^{me} CULCER prépare aussi une visite du site de Peugeot ; n'hésitez pas à vous faire connaître auprès d'elle si cela vous intéresse.

Pôle emploi de Poissy 14 Jean-Claude Mary 78300 Poissy Tél. : 01 30 74 79 98
E-mail : ale.poissy@pole-emploi.fr

UN NOUVEAU GARAGE

PRÈS DE CHEZ VOUS

Réparation auto-moto, poids lourds, dépannage et remorquage, vente de pièces détachées neuves et occasion, location de voitures.

Garage de la Noé, rue Panhard Levassor à Chanteloup-les-Vignes.

Tel. : 01 39 27 67 16.

E-mail : garagedelanoe@hotmail.fr

Demandes de travaux : Les services techniques à la demande

Vous souhaitez faire une demande d'intervention ou vous avez une suggestion pour améliorer le cadre de vie chantelouvais ? Vous pouvez contacter le secrétariat des services techniques municipaux, qui est votre guichet unique en matière de travaux.

**Secrétariat des services techniques
Tél. : 01 34 01 10 50 - E-mail : st@chanteloup-les-vignes.fr**

Lors de votre appel, n'hésitez pas à laisser vos coordonnées. Les services techniques pourront ainsi répondre au mieux à votre demande et, le cas échéant, vous informer de la suite donnée à votre demande.

Les interventions sur la voirie et l'éclairage public sont désormais transférées à la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine. Vous pouvez toujours adresser votre demande au secrétariat des services techniques de la Ville de Chanteloup-les-Vignes, qui transmettra à la CA2RS.



Enfin, si vous souhaitez obtenir un arrêté de voirie, n'attendez pas la dernière minute ! Un délai de 10 jours est en effet nécessaire pour établir chaque arrêté.

VACCINATION

La santé d'abord

La prochaine séance de vaccinations gratuites aura lieu les Samedis 19 mars et 2 avril de 9h à 10h15, dans les locaux de l'Inspection de l'Education Nationale.

Un médecin recevra les adultes et les enfants de plus de 6 ans pour effectuer les vaccins suivants : DT Polio (diphtérie, tétanos, poliomyélite), DT-Coq-polio (DT Polio et coqueluche), Hépatite B et ROR (Rougeole, Oreillons et Rubéole). Profitez de cette séance pour mettre à jour vos vaccins.

ACTU DON DU SANG

Sauvez des vies, donnez votre sang !

Pour palier à la diminution des stocks de produits sanguins, l'Établissement Français du Sang a besoin de vos dons. Pour cela, Une collecte de sang est organisée le samedi 14 mai, de 15h à 20h au Pôle Colucci de Carrières-sous-Poissy.



En parallèle, l'Association des Donneurs du sang de Carrières-sous-Poissy (ADCP) recherche un correspondant bénévole sur Chanteloup-les-Vignes, pour être un relais d'information entre l'ADCP et les Chantelouvais.

Cette personne devra participer à quelques réunions dans l'année et prendre en charge la communication sur la ville. Si vous êtes intéressé contactez M. Gramond (Président de l'ADCP) au 06 21 50 71 39.

Pôle Colucci 124 avenue Maurice Berteaux 78955 Carrières-sous-Poissy.

ENQUÊTE PUBLIQUE

La circulation aérienne



Dans le cadre du Grenelle de l'environnement et de la réduction des nuisances aériennes, la Direction Générale de l'Aviation Civile organise une enquête publique.

Elle concerne la 3^{ème} phase du projet, avec le relèvement des altitudes d'arrivée des avions sur des aéroports Paris-Charles de Gaulle et Le Bourget. Conformément aux dispositions du code de l'aviation civile, intégré depuis le 1^{er} décembre 2010 dans le code des transports pour sa partie législative, la réalisation de cette troisième phase implique de réaliser une enquête publique auprès des populations nouvellement survolées en dessous de 1981 mètres. Un registre est à votre disposition en mairie.

Renseignements sur :

www.developpement-durable.gouv.fr/Ouverture-de-l-enquete-publique.html

PLAN LOCAL DE L'URBANISME

Enquête publique

Lors du Conseil Municipal du 15 décembre 2010, le projet de révision du Plan Local de l'urbanisme (PLU) a été arrêté et le bilan de la concertation a été tiré.

Le projet de révision sera soumis à enquête publique durant une durée d'un mois (courant du mois d'avril et du mois de mai).

Un commissaire enquêteur sera désigné.

Pendant la durée de l'enquête :

- Un dossier sera consultable en mairie de Chanteloup-les-Vignes aux jours et heures habituelles d'ouverture de la mairie : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h et le samedi de 9h à 12h afin que chacun puisse en prendre connaissance.

- Les observations pourront être consignées sur le registre destiné à cet effet ou être adressées par courrier à M. le Commissaire enquêteur, mairie de Chanteloup rue du Général Leclerc 78570, lequel les annexera au registre.

- Des permanences seront assurées par le commissaire enquêteur en mairie de Chanteloup les Vignes

Au jour de la parution du journal, les dates n'étant pas encore connues, elles seront diffusées ultérieurement sur le site Internet et les panneaux d'information de la ville.

Agenda

Mars

Mercredi 16 mars

BIBLIOTHÈQUE

L'HEURE DU CONTE de La bibliothèque de l'ancienne Bourrellerie à partir de 17h.
Les autres lectures jours : voir page 6.

Samedi 19 mars

LIVRE

DÉDICACE à l'Abreuvoir de Mots : Yves Devie « Ivre de vie » livre d'une trentaine de poèmes.

ANIMATION

LE PRINTEMPS DES POÈTES
5^{ème} édition « D'infinis paysages » à partir de 17h à la salle des fêtes de Chanteloup. Entrée libre.
Renseignements : 01 39 74 99 74.

Mercredi 23 mars

RENCONTRE

FORUM DES MÉTIERS au collège René-Cassin à partir de 9h.

Vendredi 25 mars

SPORT

FOULÉE CHANTELOUVAISE des écoles sur l'espace vert, rue des Quertaines.

Samedi 26 mars

FOULÉE CHANTELOUVAISE des collèges de 9h à 12h.

Dimanche 27 mars

FOULÉE CHANTELOUVAISE ouverte à tous, départ à partir de 10h au complexe sportif David Douillet.

Dimanche 20

et le dimanche 27 mars

BUREAUX DE VOTE ELECTIONS CANTONALES.

Mercredi 30 mars

CONSEIL MUNICIPAL dans la salle du Conseil de la mairie.

Avril

Samedi 2 avril

ANIMATION

LA FÊTE DES VIGNERONS organisée par l'A.V.I.C. et le Comité des fêtes à partir de 18h30 à la salle des fêtes.

À partir du lundi 4 avril

ATELIER ADULTES

ATELIER TRICOT au Secours Catholique de Chanteloup-les-Vignes. Tous les lundis après-midi de 14h à 16h. Gratuit.
Renseignements au 01 39 70 60 37.

Samedi 23 avril

ANIMATION

SOIRÉE DANSANTE organisée par le centre social dans le cadre de la semaine culturelle aux couleurs de la Turquie. A partir de 19h dans la salle des fêtes.

Mercredi 27 avril

ENFANTS

LA CHASSE AUX ŒUFS de Pâques dans le parc Champeau pour les enfants de la ville.

Samedi 30 avril

ANIMATION

BATTLE DE BREAK organisé par l'AVEC à partir de 15h à la salle des fêtes de Chanteloup.

VENTE DE FLEURS

Samedi 30 avril et dimanche 1^{er} mai, VENTE DE FLEURS par L'Union Paroissiale Chantelouvaise au Relais de la chapelle (20 avenue de Poissy).
Le samedi de 9h30 à 18h et le dimanche de 9h30 à 14h.

Mai

Du 2 au 15 mai

QUINZAINE COMMERCIALE dans le centre ville.

Samedi 7 mai

SOIRÉE

COMÉDIE MUSICALE "Hair" Spray" organisée par l'AVEC à partir de 21h à la salle des fêtes.

Jeudi 12 mai

ATELIER GRATUIT

ATELIER CUISINE de 10h30 à 14h30 dans les locaux du Secours Catholique (6, rue Cours Toujours). Inscription au 01 39 70 60 37.

Samedi 14 mai

BRADERIE

Au RELAIS VAL DE SEINE de 10h à 18h.

COLLECTE DE SANG

DON DU SANG à Carrières-sous-Poissy, espace Coluchi de 15h à 20h.

SOIRÉE HUMANITAIRE

L'association "Lumières de Madagascar" organise une SOIRÉE DANSANTE CARITATIVE à la salle des fêtes de Chanteloup à partir de 20h. Renseignements au 06 69 00 30 15.

Mercredi 18 mai

SPORT

INITIATION AEROBOXE à 19H30 au complexe sportif David Douillet. Organisé par le club gymnique de Chanteloup.

Dimanche 29 mai

ANIMATION

LA JOURNÉE AUTOUR DU LIVRE 10h-18h dans le parc champeau. Pique-nique autorisé.

Plus d'infos sur le site Internet :
www.chanteloup-les-vignes.fr
rubrique agenda

2011